



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2021 m. balandžio 20 d.  
(OR. en)

7497/21

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2021/0089 (NLE)

---

---

ECOFIN 304  
FIN 235  
UEM 68

## TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

---

Dalykas: TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS, kuriuo iš dalies keičiamas įgyvendinimo sprendimas (ES) 2020/1346, kuriuo Graikijos Respublikai pagal Reglamentą (ES) 2020/672 suteikiama laikina parama nedarbo rizikai dėl ekstremaliosios situacijos, susijusios su COVID-19 protrūkiu, mažinti

---

**TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2021/...**

**... m. ... .. d.**

**kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas (ES) 2020/1346,  
kuriuo Graikijos Respublikai pagal Reglamentą (ES) 2020/672 suteikiama  
laikina parama nedarbo rizikai dėl ekstremaliosios situacijos,  
susijusios su COVID-19 protrūkiu, mažinti**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2020 m. gegužės 19 d. Tarybos reglamentą (ES) 2020/672 dėl Europos laikinos paramos priemonės nedarbo rizikai dėl ekstremaliosios situacijos, susijusios su COVID-19 protrūkiu, mažinti (SURE) sukūrimo<sup>1</sup>, ypač į jo 6 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

---

<sup>1</sup> OL L 159, 2020 5 20, p. 1.

kadangi:

- (1) atsižvelgdama į 2020 m. rugpjūčio 6 d. Graikijos prašymą, 2020 m. rugsėjo 25 d. Taryba kaip paskolą, kuri neviršija 2 728 000 000 EUR ir kurios ilgiausias vidutinis grąžinimo terminas – 15 metų, suteikė Graikijai finansinę paramą, kad papildytų jos nacionalines pastangas mažinti COVID-19 protrūkio poveikį ir reaguoti į to protrūkio socialinius bei ekonominius padarinius darbuotojams ir savarankiškai dirbantiems asmenims;
- (2) Graikija paskolą turėjo pa naudoti Tarybos įgyvendinimo sprendimo (ES) 2020/1346<sup>1</sup> 3 straipsnyje nurodytoms sutrumpinto darbo laiko tvarkos ir panašioms priemonėms finansuoti;
- (3) COVID-19 protrūkis tebėra imobilizavęs didelę Graikijos darbo jėgos dalį. Dėl to Graikijoje staiga smarkiai padidėjo viešosios išlaidos, susijusios su Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2020/1346 3 straipsnio a ir b punktuose nurodytomis priemonėmis;

---

<sup>1</sup> 2020 m. rugsėjo 25 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2020/1346, kuriuo Graikijos Respublikai pagal Reglamentą (ES) 2020/672 suteikiama laikina parama nedarbo rizikai dėl ekstremaliosios situacijos, susijusios su COVID-19 protrūkiu, mažinti (OL L 314, 2020 9 29, p. 21).

- (4) COVID-19 protrūkis ir išskirtinės priemonės, kurias 2020 ir 2021 m. Graikija įgyvendino siekdama suvaldyti tą protrūkį ir jo socialinį, ekonominį bei su sveikata susijusį poveikį, turėjo ir vis dar turi didžiulį poveikį viešiesiems finansams. Pagal Komisijos 2020 m. rudens prognozę buvo numatyta, kad iki 2020 m. pabaigos Graikijos valdžios sektoriaus deficitas ir skola sudarys atitinkamai 6,9 % ir 207,1 % bendrojo vidaus produkto (BVP). Prognozuojama, kad 2021 m. Graikijos valdžios sektoriaus deficitas ir skola sumažės iki atitinkamai 6,3 % ir 200,7 % BVP. Remiantis Komisijos 2021 m. tarpine žiemos prognoze numatoma, kad 2021 m. Graikijos BVP padidės 3,5 %;
- (5) 2021 m. kovo 9 d. Graikija paprašė papildomos 2 537 000 000 EUR dydžio Sąjungos finansinės paramos, kad galėtų toliau papildyti 2020 ir 2021 m. nacionalines pastangas mažinti COVID-19 protrūkio poveikį ir reaguoti į to protrūkio socialinius bei ekonominius padarinius darbuotojams. Tai visų pirma susiję su 6 ir 7 konstatuojamosiose dalyse nurodytomis priemonėmis;

- (6) konkrečiau, Graikijos prašymas susijęs su Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2020/1346 3 straipsnio a punkte nurodytu „2020 m. kovo 14 d. teisės aktu“<sup>1</sup>, kuriuo nustatyta speciali išmoka privačiojo sektoriaus darbuotojams, kurių darbo sutartys buvo laikinai nutrauktos. Šia priemone siekiama apsaugoti darbo vietas įmonėse, kurios nutraukia veiklą paklusdamos valdžios nurodymui arba priklauso labai nuo COVID- 19 protrūkio nukentėjusiems ekonomikos sektoriams, ir ji susijusi su specialios 534 EUR mėnesinės išmokos skyrimu darbuotojams, kurių darbo sutartys laikinai nutrauktos. Norint pasinaudoti šia schema, būtina, kad darbdavys išlaikytų tą patį darbuotojų skaičių (t. y. lygiai tuos pačius darbuotojus) laikotarpį, lygų laikotarpiui, kuriam buvo laikinai nutraukta darbo sutartis. Priemonės taikymas nuolatiniams darbuotojams pratęstas iki 2021 m. kovo 31 d., o sezoniniams darbuotojams – iki 2021 m. spalio 31 d. Artimiausiais mėnesiais taikymas gali būti pratęstas vis mažesniame reikalavimus atitinkančių sektorių skaičiui;

---

<sup>1</sup> 2020 m. kovo 14 d. teisės aktas (Vyriausybės oficialusis leidinys A 64), ratifikuotas Įstatymo Nr. 4682/2020 (Vyriausybės oficialusis leidinys A 76) 3 straipsniu; Ministro sprendimas Nr. 12998/232 (Vyriausybės oficialusis leidinys B 1078, 2020 m. kovo 28 d.), 2020 m. balandžio 22 d. Ministro sprendimas Nr. 16073/287 (Vyriausybės oficialusis leidinys B 1547, 2020 m. balandžio 22 d.), 2020 m. gegužės 8 d. Ministro sprendimas Nr. 17788/346 (Vyriausybės oficialusis leidinys B 1779, 2020 m. gegužės 10 d.), Ministro sprendimas Nr. 23102/477/2020 (Vyriausybės oficialusis leidinys B 2268, 2020 m. birželio 13 d.), Ministro sprendimas Nr. 49989/1266/2020 (Vyriausybės oficialusis leidinys B 5391, 2020 m. gruodžio 7 d.) ir Ministro sprendimas Nr. 45742/1748 (Vyriausybės oficialusis leidinys B 5515, 2020 m. gruodžio 16 d.).

- (7) be to, valdžios institucijos nustatė, kad valstybė finansuos darbuotojų, kurie gauna specialią 6 konstatuojamojoje dalyje nurodytą išmoką, socialinę apsaugą, kaip nurodyta Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2020/1346 3 straipsnio b punkte. Norint pasinaudoti šia schema, būtina, kad darbdavys išlaikytų tą patį darbuotojų skaičių (t. y. lygiai tuos pačius darbuotojus) laikotarpį, lygų laikotarpiui, kuriam buvo laikinai nutraukta darbo sutartis;
- (8) Graikija atitinka Reglamento (ES) 2020/672 3 straipsnyje nustatytas finansinės paramos prašymo sąlygas. Graikija pateikė Komisijai tinkamų įrodymų, kad faktinės ir numatomos viešosios išlaidos nuo 2020 m. vasario 1 d. padidėjo 6 071 899 097 EUR dėl nacionalinių priemonių, kurių imtasi siekiant sumažinti socialinį ir ekonominį COVID-19 protrūkio poveikį. Tai staigus ir smarkus padidėjimas, nes jis susijęs su esamų nacionalinių priemonių, tiesiogiai susijusių su sutrumpinto darbo laiko tvarkos schemomis ir panašiomis priemonėmis, taikomomis didelei įmonių ir darbo jėgos daliai Graikijoje, pratęsimu. Savo lėšomis Graikija ketina finansuoti 806 899 097 EUR išaugusių viešųjų išlaidų;
- (9) Komisija pagal Reglamento (ES) 2020/672 6 straipsnį pasikonsultavo su Graikija ir patikrino, ar staiga smarkiai padidėjo faktinės ir numatytos viešosios išlaidos, tiesiogiai susijusios su sutrumpinto darbo laiko tvarkos ir panašiomis priemonėmis, nurodytomis 2021 m. kovo 9 d. Graikijos prašyme;

- (10) todėl finansinė parama turėtų būti suteikta siekiant padėti Graikijai mažinti didelio ekonomikos sukrėtimo, kurį sukėlė COVID-19 protrūkis, socialinį ir ekonominį poveikį. Sprendimus dėl paramos dalių ir dalinių išmokų terminų, dydžio ir išmokėjimo Komisija turėtų priimti glaudžiai bendradarbiaudama su nacionalinėmis valdžios institucijomis;
- (11) į šį sprendimą Graikija ir Komisija turėtų atsižvelgti paskolos susitarime, nurodytame Reglamento (ES) 2020/672 8 straipsnio 2 dalyje;
- (12) šis sprendimas neturėtų daryti poveikio procedūrų, kurios gali būti pradėtos dėl vidaus rinkos veikimo iškreipimo, ypač pagal Sutarties 107 ir 108 straipsnius, rezultatams. Jis nėra viršesnis už reikalavimą, kad valstybės narės praneštų Komisijai apie galimos valstybės pagalbos atvejus pagal Sutarties 108 straipsnį;
- (13) Graikija turėtų reguliariai informuoti Komisiją apie planuojamų viešųjų išlaidų įvykdymą, kad Komisija galėtų įvertinti, koku mastu Graikija įvykdė tas išlaidas;
- (14) sprendimas suteikti finansinę paramą priimtas atsižvelgiant į esamus ir numatomus Graikijos poreikius, taip pat į kitų valstybių narių pagal Reglamentą (ES) 2020/672 jau pateiktus ar numatomus pateikti finansinės paramos prašymus, taikant vienodo požiūrio, solidarumo, proporcingumo ir skaidrumo principus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*I straipsnis*

Įgyvendinimo sprendimas (ES) 2020/1346 iš dalies keičiamas taip:

1) 2 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Sąjunga suteikia Graikijai paskolą, kuri neviršija 5 265 000 000 EUR.  
Ilgiausias vidutinis paskolos grąžinimo terminas – 15 metų.“;

b) 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Pirma dalis išmokama įsigaliojus Reglamento (ES) 2020/672 8 straipsnio 2 dalyje numatytam paskolos susitarimui. Visos kitos dalys išmokamos atsižvelgiant į to paskolos susitarimo sąlygas arba atitinkamais atvejais įsigaliojus jo priedui arba iš dalies pakeistam paskolos susitarimui.“;

2) 3 straipsnis pakeičiamas taip:

*„3 straipsnis*

Graikija gali finansuoti šias priemones:

- a) specialią išmoką darbuotojams, kurių darbo sutartis buvo laikinai nutrauktos, kaip numatyta „2020 m. kovo 14 d. teisės akto“ 13 straipsnyje (priemonė praplėsta);
- b) darbuotojų socialinę apsaugą pagal šio straipsnio a punkte nurodytą priemonę, kaip numatyta „2020 m. kovo 14 d. teisės akto“ 13 straipsnyje (priemonės praplėsta);
- c) specialią išmoką savarankiškai dirbantiems specialistams, kaip numatyta „2020 m. kovo 20 d. teisės akto“ 8 straipsnyje;
- d) sutrumpinto darbo laiko tvarką, kaip numatyta „Įstatymo Nr. 4690/2020“ 31 straipsnyje;
- e) darbdavio mokamas socialinio draudimo įmokas už sezoninių paslaugų sektoriaus įmonių darbuotojus, kaip numatyta „Įstatymo Nr. 4714/2020“ 123 straipsnyje.“.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas Graikijos Respublikai.

Šis sprendimas įsigalioja pranešimo adresatui apie jį dieną.

*3 straipsnis*

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas*

---